



Home Office

Adolygiad Dynladdiad Domestig Canllawiau Statudol

Ymgynghoriad y llywodraeth

Mae'r ymgynghoriad hwn yn dechrau ar **01 Mai 2024**

Daw'r ymgynghoriad hwn i ben ar **01 Gorffennaf 2024**

Ynglŷn â'r ymgynghoriad hwn

- Ar Gyfer:** Sefydliadau, asiantaethau, ymarferwyr ac unigolion sy'n cydlynu ac yn cynnal DHR, a'r rhai sy'n gyfrifol am greu, arwain a goruchwyllo cynlluniau gweithredu lleol a chenedlaethol. Yn ogystal, gall y Canllawiau Statudol hyn hefyd fod o ddefnydd i deulu, ffrindiau a chymuned y dioddefwyr/dioddefwyr/cyflawnwyr(au) sy'n ymwneud â DHR.
- Hyd:** O [01/05/24] tan [01/07/24]
- Ymholiadau (gan gynnwys ceisiadau am y papur mewn fformat arall) i:** E-bost: DHRReform@homeoffice.gov.uk
- Sut i ymateb:** Anfonwch eich ymateb erbyn [01/07/24] drwy gyfrwng:
Ffurflen ar-lein NEU
E-bost: DHRReform@homeoffice.gov.uk
- Ffyrdd ychwanegol o ymateb:** Ymgynghoriad Diwygio DHR
Y Swyddfa Gartref
5th Floor Fry Building
2 Marsham Street
Llundain
SW1P 4DF

Cynnwys

Cynnwys1

Rhagair gan y Gweinidog2

Crynodeb gweithredol3

Cyflwyniad4

Y cynigion5

Holiadur6

Amdanoch chi11

Manylion cyswllt a sut i ymateb12

 Cwynion neu sylwadau12

 Copïau ychwanegol12

 Cyhoeddi'r ymateb12

 Grwpiau cynrychioliadol12

 Cyfrinachedd13

Rhagair gan y Gweinidog

Mae cam-drin domestig a dynladdiad domestig yn droseddau ffaidd a dinistriol, a dyna pam mae mynd i'r afael â nhw yn gofyn am ymateb system gyfan. Mae diogelu'r cyhoedd yn brif flaenoriaeth i'r Llywodraeth hon a dyna pam yr ydym yn gweithredu ac yn canolbwyntio ar atal, cymorth i ddioddefwyr a mynd ar drywydd cyflawnwyr i drawsnewid ymagwedd gyfan cymdeithas tuag at gam-drin domestig.

Ym mis Mawrth 2022 cyhoeddwyd y Cynllun Mynd i'r Afael â Cham-drin Domestig i yrru'r ymdrechion hyn ymlaen. Amlinellodd y Cynllun ddiwygiadau i'r broses Adolygu Dynladdiad Domestig, gan gynnwys adnewyddu'r canllawiau statudol cysylltiedig. Bydd hyn yn rhoi mwy o wybodaeth am gynnal Adolygiadau Dynladdiad Domestig mewn achosion o hunanladdiad neu farwolaethau annisgwyl yn dilyn cam-drin domestig, cyflwyno 'Adolygiad Cwmpasu' i wella sut mae dysgu cynnar yn cael ei gofnodi a'i weithredu a diffinio rolau ffurfiol y Comisiynydd Cam-drin Domestig a Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu, er mwyn sicrhau bod dysgu lleol a chenedlaethol o Adolygiadau Dynladdiad Domestig yn cael ei weithredu ac yn arwain at newid go iawn.

Mae arnom ddyled i'r dioddefwyr a'u hanwyliaid gadw'r momentwm wrth ddiwygio'r broses Adolygu Dynladdiad Domestig. Nid yw dysgu gwersi ar wahân yn ddigon; Rydym am fynd ymhellach a sicrhau ein bod yn adolygu'r holl ddata sydd ar gael i ni er mwyn deall yn well yr holl farwolaethau sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig. Dyna pam yr ydym wedi adeiladu ystorfa ar-lein o Domestic Homicide Reviews, a aeth yn fyw ym mis Mehefin 2023. Bydd hyn yn helpu i wella dealltwriaeth cymdeithas gyfan o'r sbardunau a'r patrymau mewn marwolaethau sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig.

Mae'r ymgynghoriad hwn yn dangos ein hymrwymiad i barhau i wella'r ffordd y cynhelir Adolygiadau Dynladdiad Domestig mewn partneriaeth agos â'r teulu a'r ffrindiau sydd mewn profedigaeth oherwydd cam-drin domestig, y sector cam-drin domestig, academyddion a Phartneriaethau Diogelwch Cymunedol. Trwy ymgysylltu'n weithredol â'r rhai sy'n ymwneud â'r broses Adolygu Dynladdiad Domestig i greu'r canllawiau statudol, gobeithiwn sicrhau bod y broses yn parhau i ganolbwyntio ar ddioddefwyr ac yn gweithredu i atal y troseddau ofnadwy hyn rhag digwydd.

Diolch am gymryd yr amser i ymateb i'r ymgynghoriad hwn a'ch cyfraniadau i'r broses Adolygu Dynladdiad Domestig yn gyffredinol. Mae hwn yn waith eithriadol o bwysig; Yn ogystal â fy niolchgarwch, mae gennych fy edmygedd a'm parch parhaol.



Laura Farris AS

Gweinidog Dioddefwyr a Diogelu

Crynodeb gweithredol

Cam-drin domestig yw'r math mwyaf cyffredin o drais yn erbyn menywod a merched ac mae'r Llywodraeth wedi ymrwymo i sicrhau ei bod yn gwneud popeth o fewn ei gallu i ddeall yn well sut i amddiffyn dioddefwyr a'i atal. Yn anffodus, mewn rhai achosion, gall cam-drin domestig (DA) arwain at farwolaeth dioddefwr. Mae'n erchyll ac yn treiddiol ac yn dal yn rhy aml yn cuddio o'r golwg. Mae DHR yn gyfle i asiantaethau cenedlaethol a lleol, cymunedau lleol a chymdeithas roi sylw i bob dioddefwr unigol ac i drin pob marwolaeth fel y gellir ei atal.

Mae'r Llywodraeth hon eisoes wedi cymryd camau i wella ei hymateb i DA, gan gynnwys trwy gynyddu cyllid ar gyfer cymorth hanfodol i ddiodeswyr a goroeswyr, pasio Deddf Cam-drin Domestig nodedig 2021 ('Deddf DA 2021') a chyhoeddi'r Cynllun Mynd i'r Afael â Democratiaeth Leol yn 2022. Mae'r Cynllun yn buddsoddi dros £230 miliwn o gyllid trawslywodraethol i fynd i'r afael â'r drosedd erchyll hon. Mae hyn yn cynnwys dros £140 miliwn ar gyfer cefnogi diodeswyr a thros £81 miliwn ar gyfer mynd i'r afael â chyflawnwyr. Roedd Cynllun 2022 hefyd yn nodi bwriad y Llywodraeth i ddiwygio'r broses DHR, gan gydnabod bod lle i wella.

Cafodd DHRs eu deddfu ar eu cyfer drwy Ddeddf Trais Domestig, Trosedd a Dioddefwyr 2004 (DVCVA), ac yn 2016 diweddarodd y Llywodraeth y canllawiau statudol i gynnwys achosion lle mae diodeswr wedi marw drwy hunanladdiad. Rydym bellach yn ailedrych ar y canllawiau statudol i sicrhau bod DHRs yn parhau i ysgogi dysgu a gweithredu i atal marwolaethau sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig.

Yn ein hymgyngghoriad ym mis Mehefin 2023 ar newidiadau deddfwriaethol i DHR, gwnaethom ofyn am farn ar newid yr enw i adlewyrchu'r ystod o farwolaethau sy'n dod o dan gwmpas adolygiad a diweddarau'r deddfwriaeth i sicrhau bod DHR yn cael ei gomisiynu pan fydd y farwolaeth, neu yr ymddengys ei bod wedi deillio o gam-drin domestig fel y'i diffinnir gan Ddeddf DA 2021. O ganlyniad i ganfyddiadau'r ymgynghoriad, rydym wedi penderfynu gwneud y newidiadau deddfwriaethol hyn a byddwn yn mewnosod adran newydd yn y DVCVA sy'n darparu ar gyfer Adolygiadau Marwolaeth sy'n Gysylltiedig â Cham-drin Domestig i ddisodli Adolygiadau Dynladdiad Domestig o dan adran 9 o'r Ddeddf honno yng Nghymru a Lloegr. Bydd yr adran 9 gyfredol a'r cyfeiriad at Adolygiadau Dynladdiad Domestig yn parhau i fod ar gyfer Gogledd Iwerddon. Bydd fersiwn derfynol y Canllawiau Statudol yn adlewyrchu'r newidiadau hyn unwaith y bydd y Bil wedi derbyn Cydsyniad Brenhinol. Yn yr ymgynghoriad hwn, rydym yn gofyn am farn ar y fersiwn newydd hon. Ein nod yw y bydd y newidiadau'n helpu i gwblhau adolygiadau trylwyr o ansawdd uchel ac addysgiadol, a fydd yn gwella dysgu lleol a chenedlaethol, gan weithio yn y pen draw i atal pob marwolaeth sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig.

Cyflwyniad

Mae'r ddogfen hon wedi ei nodi ar gyfer ymgynghori â'r Canllawiau Statudol Adolygiad Dynladdiad Domestig wedi'u diweddarau. Daw hyn wrth i newidiadau deddfwriaethol allweddol i'r broses DHR gael eu gwneud. Mae'r canllawiau newydd hefyd yn ceisio adlewyrchu'r prosesau presennol yn well, er enghraifft, mae newidiadau wedi'u gwneud i adlewyrchu pan fo dioddefwr cam-drin domestig wedi marw drwy hunanladdiad. Gellir dod o hyd i welliannau pellach o dan 'Y cynigion'.

Mae'r ymgynghoriad wedi'i anelu at y rhai sy'n trefnu, cynnal a chymryd rhan mewn DHR. Mae hyn yn cynnwys Partneriaethau Diogelwch Cymunedol, Cadeirydd a Phanel y DHR, y Comisiynydd Cam-drin Domestig, Comisiynwyr yr Heddlu a Throseddau, sefydliadau sy'n gweithio gyda dioddefwyr, cyflawnwyr, gwasanaethau comisiynu (gan gynnwys yr heddlu, awdurdodau lleol a'r GIG) a theulu, ffrindiau a chymuned y dioddefwr. Mae hyn yn berthnasol i bawb a restrir sy'n gweithredu yng Nghymru a Lloegr.

Hoffem glywed gan y grwpiau canlynol drwy'r ymgynghoriad hwn:

- asiantaethau gorfodi'r gyfraith (yr heddlu, y corff plismona, Gwasanaeth Erlyn y Goron);
- Sefydliadau gofal iechyd;
- Awdurdodau Lleol (gan gynnwys Partneriaethau Diogelwch Cymunedol);
- Sefydliadau addysgol neu gyrff myfyrwyr;
- Sefydliadau trais yn erbyn menywod a merched;
- Gwasanaethau arbenigol 'gan, ac ar gyfer' a allai gynnig arbenigedd penodol ar faterion sy'n effeithio ar gymunedau lleol;
- Sefydliadau marwolaeth sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig; a
- Aelod o'r teulu neu ffrind sydd mewn profedigaeth oherwydd marwolaeth sy'n gysylltiedig â cham-drin domestig.

Fodd bynnag, ni fwriedir i'r rhestr hon fod yn gynhwysfawr nac yn unigryw ac mae croeso i ymatebion gan unrhyw un sydd â diddordeb mewn neu farn ar y pwnc a gwmpesir gan y papur hwn.

Y cynigion

Mae'r Canllawiau Statudol DHR diwygiedig yn cynnwys nifer o newidiadau ac ychwanegiadau. Mae'r rhain yn cynnwys:

- Cynnwys canllawiau a gwybodaeth ar gyfer adolygiadau sy'n ymdrin â lle mae dioddefwr wedi marw drwy hunanladdiad, esgeulustod neu mewn amgylchiadau anesboniadwy;
- Manylion ar sut a phryd y dylid cynnal ymgysylltiad cyflawnwr;
- Manylion ar sut i sicrhau bod DHR yn defnyddio dull sy'n seiliedig ar drawma;
- Manylion ar sut i sicrhau bod y DHR yn defnyddio dull sy'n canolbwyntio ar y dioddefwr;
- Amlinelliad o rôl a chyfrifoldebau Comisiynydd Cam-drin Domestig a Chomisiynwyr yr Heddlu a Throseddu;
- Cyflwyno proses 'Adolygiad Cwmpasu' newydd i sicrhau bod pob DHR posibl yn cael ei ddatblygu; a
- Cynnwys 'Pecyn Cymorth DHR', sy'n cynnwys templedi i gefnogi'r rhai sy'n cwblhau DHRs.

Holiadur

www.gov.uk/government/consultations/updating-the-domestic-homicide-review-statutory-guidance

Byddem yn croesawu ymatebion i'r cwestiynau canlynol a nodir yn y papur ymgynghori hwn.

1. Ydych chi'n ymateb fel unigolyn neu ar ran sefydliad?

- Unigolyn
- Sefydliad

[os 'Unigolyn yna C2, os Sefydliad, yna C3]

2. Os ydych chi'n ymateb fel unigolyn, dewiswch yr opsiwn sy'n disgrifio eich statws orau.

- Aelod o'r teulu neu ffrind sydd mewn profedigaeth gan ddynladdiad domestig
- Aelod o'r teulu neu ffrind mewn profedigaeth gan fath arall o farwolaeth yn ymwneud â cham-drin domestig (nid dynladdiad)
- Cadeirydd DHR neu aelod o'r Panel
- Academydd / Ymchwilydd / Myfyriwr
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

3. Os ydych chi'n ymateb ar ran sefydliad, dewiswch yr opsiwn sy'n disgrifio'r math o sefydliad orau.

- Asiantaeth gorfodi'r gyfraith (yr heddlu, y corff plismona, Gwasanaeth Erlyn y Goron)
- Sefydliad gofal iechyd
- Awdurdod Lleol
- Partneriaeth Diogelwch Cymunedol
- Sefydliad addysgol neu gorff myfyrwyr
- Darparwr gwasanaeth/ elusen Trais yn erbyn menywod a merched
- Arall (nodwch os gwelwch yn dda):

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

4. Beth yw enw'r sefydliad?

[Text box]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

5. O'r rhestr isod, lle ydych chi neu'ch sefydliad wedi'i leoli?

- Cenedlaethol
- De-orllewin
- De-ddwyrain
- Gogledd-orllewin
- Gogledd-ddwyrain
- Swydd Efrog a'r Humber
- Dwyrain Lloegr
- Gorllewin Canolbarth Lloegr
- Dwyrain Canolbarth Lloegr
- Llundain
- Cymru
- Rhan arall o'r Deyrnas Unedig

6. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 1: 1 Pwrpas DHR' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac Oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

7. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Feini prawf a diffiniadau Adran 1: 2 ar gyfer DHR' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

8. Ydych chi'n meddwl bod 'Ffigur 1: Map proses dynladdiad Domestig' yn ddefnyddiol?

- Ydw
- Na

Rhowch esboniad am eich ateb yn y blwch testun isod.

[Text box]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

9. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 2: 4 Hysbysiad o farwolaeth i'r Bartneriaeth Diogelwch Cymunedol' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

10. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Proses Adolygu Cwmpasu Adran 2: 5' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

11. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 2: 6 Cydlynu Adolygiad Dynladdiad Domestig ar lefel leol' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

12. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 2: 7 Cynnal Adolygiad Dynladdiad Domestig' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

13. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 2: 8 Llunio'r Adolygiad Dynladdiad Domestig' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

14. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adolygiadau Cyfochrog Adran 2: 9' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

15. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Ymchwiliadau Troseddol Adran 2: 10' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

16. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Cwestau Coronaidd Adran 2: 11' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

17. A oes gennych unrhyw sylwadau ar Adran 1: 3 & Adran 2: 12 'Cynnal DHR yng Nghymru: Yr Adolygiad Diogelu Unedig Sengl (SUSR)' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

18. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Ddienwi Adran 2.13' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

19. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 2.14 Diogelu Data' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

20. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Adran 2.15 Bwrdd Sicrhau Ansawdd y Swyddfa Gartref' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

21. A oes gennych unrhyw sylwadau ar 'Gyhoeddiad Adran 2.16' o ran cynnwys neu eglurder?

- Oes
- Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

22. Oes gennych chi unrhyw sylwadau ar 'Adran 3: Gweithredu Dysgu – Gwneud i'r Dyfodol Safer' o ran cynnwys neu eglurder? Nodwch at ba is-adran yr ydych yn cyfeirio ati neu nodwch 'Na' os nad oes sylw pellach.

[Text box]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

23. Ydych chi'n meddwl bod y Pecyn Cymorth DHR yn ddefnyddiol?

Ydw

Na

24. A oes gennych unrhyw sylwadau ar y 'DHR Toolkit' o ran cynnwys neu eglurder?

Oes

Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

25. Ydych chi'n meddwl bod yna unrhyw ffyrdd y gellid gwella'r canllawiau yn gyffredinol?

Oes

Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

26. A oes unrhyw beth ar goll yn y canllawiau yr hoffech eu gweld yn cael eu cynnwys?

Oes

Nac oes

[Text box if answered yes]

Cliciwch yma neu cliciwch yma i fynd i mewn i destun.

Diolch am gymryd rhan yn yr ymgynghoriad hwn.

Amdanoch chi

Defnyddiwch yr adran hon i ddweud wrthym amdanoch chi'ch hun

Enw llawn	
Teitl swydd neu allu yr ydych yn ymateb i'r ymgynghoriad hwn ynddo (er enghraifft, aelod o'r cyhoedd)	
Dyddiad	
Enw Cwmni /sefydliad (os yw'n berthnasol)	
Cyfeiriad	
Cod Post	
Os hoffech i ni gydnabod derbyn eich ymateb, ticiwch y blwch hwn	<input type="checkbox"/> (Ticiwch y blwch)
Cyfeiriad y dylid anfon y gydnabyddiaeth iddo, os yw'n wahanol i'r uchod	

Os ydych chi'n gynrychiolydd grŵp, rhowch enw'r grŵp i ni a rhowch grynodedb o'r bobl neu'r sefydliadau rydych chi'n eu cynrychioli.

Manylion cyswllt a sut i ymateb

Cwblhewch eich ymateb ar-lein drwy www.gov.uk/government/consultations/updating-the-domestic-homicide-review-statutory-guidance

Neu anfonwch eich ymateb erbyn 01/07/24 i:

Ymgynghoriad Diwygio DHR
Y Swyddfa Gartref
5th Floor Fry Building
2 Marsham Street
Llundain
SW1P 4DF

E-bost: DHRReform@homeoffice.gov.uk

Cwynion neu sylwadau

Os oes gennych unrhyw gwynion neu sylwadau am y broses ymgynghori, dylech gysylltu â'r Swyddfa Gartref yn y cyfeiriad uchod.

Copiau ychwanegol

Gellir cael copïau papur pellach o'r ymgynghoriad hwn o'r cyfeiriad hwn ac mae hefyd ar gael ar-lein yn www.gov.uk/government/consultations/updating-the-domestic-homicide-review-statutory-guidance

Gellir gofyn am fersiynau fformat amgen o'r cyhoeddiad hwn o DHRReform@homeoffice.gov.uk

Cyhoeddi'r ymateb

Bydd papur sy'n crynhoi'r ymatebion i'r ymgynghoriad hwn yn cael ei gyhoeddi maes o law. Bydd y papur ymateb ar gael ar-lein www.gov.uk/government/consultations/updating-the-domestic-homicide-review-statutory-guidance

Grwpiau cynrychioliadol

Gofynnir i grwpiau cynrychioliadol roi crynodeb o'r bobl a'r sefydliadau y maent yn eu cynrychioli pan fyddant yn ymateb.

Cyfrinachedd

Gall gwybodaeth a ddarperir mewn ymateb i'r ymgynghoriad hwn, gan gynnwys gwybodaeth bersonol, gael ei chyhoeddi neu ei datgelu yn unol â'r cyfundrefnau mynediad at wybodaeth (y rhain yn bennaf yw Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000 (DRhG), Deddf Diogelu Data 2018 (DPA), y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) a Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004).

Os ydych chi am i'r wybodaeth rydych chi'n ei darparu gael ei thrin yn gyfrinachol, byddwch yn ymwybodol, o dan y Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth, fod yna God Ymarfer statudol y mae'n rhaid i awdurdodau cyhoeddus gydymffurfio ag ef ac sy'n delio, ymhlith pethau eraill, â rhwymedigaethau cyfrinachedd. O ystyried hyn, byddai'n ddefnyddiol pe gallech esbonio pam eich bod yn ystyried bod y wybodaeth a ddarparwyd gennych yn gyfrinachol. Os byddwn yn derbyn cais i ddatgelu'r wybodaeth, byddwn yn ystyried eich esboniad yn llawn, ond ni allwn roi sicrwydd y gellir cynnal cyfrinachedd o dan bob amgylchiad. Ni fydd ymwadiad cyfrinachedd awtomatig a gynhyrchir gan eich system TG, ynddo'i hun, yn cael ei ystyried yn rhwymol ar y Swyddfa Gartref.

Bydd y Swyddfa Gartref yn prosesu eich data personol yn unol â'r Ddeddf Diogelu Data ac yn y mwyafrif o amgylchiadau, bydd hyn yn golygu na fydd eich data personol yn cael ei ddatgelu i drydydd parti.



© Hawlfraint y Goron 2020

Mae'r cyhoeddiad hwn wedi'i drwyddedu o dan delerau'r Drwydded Llywodraeth Agored v3.0 ac eithrio lle nodir yn wahanol. I weld y drwydded hon, ewch i nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3

Lle rydym wedi nodi unrhyw wybodaeth hawlfraint trydydd parti, bydd angen i chi gael caniatâd gan ddeiliaid yr hawlfraint dan sylw.

Mae'r cyhoeddiad hwn ar gael yn www.gov.uk/government/publications

Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r cyhoeddiad hwn atom yn DHRReform@homeoffice.gov.uk.